



**FIL-QORTI ĆIVILI
(SEZZJONI TAL-KUMMERĆ)**

**ONOR. IMĦALLEF
IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

Illum, I-Erbgħha 5 ta' Ġunju, 2024

Kawża Nru. 3

Rik. Nru. 8/2024 ISB

Carranza Trading Limited (C 88002)

Vs

X

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tas-soċjetà Carranza Trading Limited (C-88002), tal-31 ta' Jannar 2024, li permezz tiegħu hija talbet lill-Qorti sabiex:

- tordna illi s-soċjeta` rikorrenti Carranza Trading Limited (C88002) tiġi stralċjata minn din l-Onorabbli Qorti u dan abbażi ta` l-artikolu 214(1)(a) tal-Kap.386 tal-Ligijiet ta` Malta;*

- b. *tañtar likwidatur sabiex jieñu f'idejh l-istralc tas-soċjeta rikorrenti skont il-liġi; u*
- c. *tagħti kull provvediment ieħor li jidrilha xieraq u opportun fiċ-ċirkostanzi kollha tal-każ.*

U dan wara li ppremettiet:

1. *Carranza hija soċjeta b'responsabbilita limitata li ġiet kostitwita fit-28 t'Awwissu 2018 (Dokument “CTL1” hawn anness) (kopja ta’ l-istatut ta’ Carranza huwa wkoll hawn anness u mmarkat Dokument “CTL2”).*
2. *Is-soċjetà rikorrenti tirrileva illi fit-22 ta’ Dicembru 2023 ttieħdet riżoluzzjoni straordinarja tal-kumpanija (Dokument “CTL3”) fejn ġie deċiż unanimament mill-azzjonisti ta’ Carranza illi Carranza għandha tiġi xolta u li għandu jiġi ppreżentat dan ir-rikors sabiex Carranza tiġi stralċjata minn din l-Onorabbi Qorti. Għalhekk qed jiġi ppreżentat dan ir-rikors ai termini ta’ l-artikolu 218(1)(a) tal-Kap. 386 tal-Ligijiet ta’ Malta, permezz ta’ liema: (i) Carranza qed iżġib ir-riżoluzzjoni hawn imsemmija a formal i-konjizzjoni ta’ din l-Onor. Qorti; u (ii) qed jintalab l-istralc konsegwenzjali bil-Qorti tas-soċjeta rikorrenti skont l-artikolu 214(1)(a) tal-Kap. 386 tal-Ligijiet ta’ Malta.*

Rat id-**dokumenti** li kienu ppreżentati mar-rikors (Dok CTL1 sa Dok CTL2) (fol 2 sa fol 11).

Rat id-**digriet** tagħha tad-9 ta’ Frar 2024, minn fejn jirriżulta illi r-rikors kien appuntat għas-smiġħ għall-udjenza tat-8 ta’ April 2024 fil-11:15a.m.

Rat illi fl-udjenza tat-8 ta’ April 2024, dehru l-Avukat Stefania De Gabriele u l-Avukat Francesca Galea Cavalazzi għas-soċjetà rikorrenti. Rat li bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet il-kawża ġiet differita għall-udjenza tal-lum għas-sentenza.

Rat in-nota tar-rikorrenti intavolata fil-15 ta’ April 2024 (fol 18) li permezz tagħha ppreżentat dokument, riżoluzzjoni (Dok CG3, fol 19).

Rat l-atti l-oħra tal-kawża, inkluż mill-provi mressqa.

Ikkunsidrat:

Illi jirriżulta illi dan huwa proċediment li ttieħed mis-soċjetà rikorrenti *ai termini tal-Artikoli 214(1)(a) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta.*

Illi mid-dokumenti pprezentanti jirriżulta li s-soċjetà rikorrenti ġiet kostitwita bħala kumpanija ta' responsabilità limitata fit-28 ta' Awwissu 2018 bin-numru uffiċjali C 88002, bl-għan prinċipali li toffri servizzi ta' *remote gaming*.

Jirriżulta li fis-27 ta' Novembru 2023, (vide Dok CG3) saret laqqha straordinarja f'liema laqqha ġie riżolt illi l-kumpanija tiġi xjolta u stralċjata permezz tal-Qorti.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi mill-provi prodotti, jirriżultaw is-segwenti **fatti**:

Illi **s-soċjetà rikorrenti** pprezentat is-segwenti dokumenti:

- Kopja taċ-ċertifikat ta' regiſtrazzjoni tas-soċjetà rikorrenti Carranza Trading Limited;
- Kopja tal-Memorandum u Artikoli tal-Assoċjazzjoni tas-soċjetà rikorrenti Carranza Trading Limited – il-Qorti ġadet konjizzjoni tagħhom;
- Kopja tar-Riżoluzzjoni Straordinarja tal-Membri tas-soċjetà rikorrenti – Il-Qorti ġadet konjizzjoni tagħhom u tosserva partikolarment is-segwenti Riżoluzzjoni:
 1. *That the Company be dissolved and consequently wound up as a result of its insolvency.*
 2. *That Daniel Eric Graetzer be and is hereby authorised to take all such action and steps as may (including to file any application in court to commence dissolution proceedings and to stand in judgment on behalf of the Company in such proceedings) be necessary in order to effect the dissolution and consequential winding-up of the Company by the Court and to the extent permissible in law, any such action and/or steps already taken be and are hereby ratified.*

Ikkunsidrat ulterjorment:

L-Art. 214(1)(a) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta Id-dispożizzjoni tal-KAP 386 li abbaži tagħha hija msejsa din il-proċedura huwa l-Artiklu 214(1)(a), jipprovdi hekk:

Kumpanija xxolji u konsegwentement tiġi stralċjata fil-każijiet li ġejjin –

(a) il-kumpanija tirriżolvi b'riżoluzzjoni straordinarja li l-kumpanija għandha xxolji u tkun stralċjata mill-qorti

L-Art. 218(1) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta jgħid espressament hekk:

Talba lill-qorti (aktar 'il quddiem imsejħa "rikors għal stralċ") għal

(a) stralċ ta' kumpanija mill-qorti skont l-artikolu 214(1)(a);

(b) xoljiment u stralċ ta' kumpanija mill-qorti skont l-artikolu 214(2)(a); jew

(c) xoljiment u stralċ ta' kumpanija skont l-artikolu 214(2)(b),

għandha ssir b'rikors li jista' jsir jew mill-kumpanija wara deċiżjoni tallaqgħha ġenerali jew mill-bord tad-diretturi tagħha jew minn xi detentur ta' obbligazzjoni, kreditur jew kredituri, jew minn xi kontributorju jew kontributorji:

Iżda rikors skont il-paragrafi (b) jew (c) jista' wkoll isir minn xi azzjonist jew direttur tal-kumpanija.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi r-riżoluzzjoni straordinarja meħħuda fit-22 ta' Dicembru 2023, tispjega b'mod ċar u inekwivoku d-deċiżjoni li l-kumpanija *de quo* tiġi xjolta u stralċjata.

Wara li fliet id-dokumenti esebiti u r-rekwiżiti legali kollha, din il-Qorti hija tal-fehma illi r-riżoluzzjoni straordinarja saret u saret għal raġunijiet legittimi fiċ-ċirkostanzi partikolari li tinsab fihom il-kumpanija.

Oltre minn hekk, la darba r-riżoluzzjoni hija valida, u din il-Qorti m'għandha l-ebda raġuni għaliex tiddubita minn dan, din il-Qorti m'għandha l-ebda diskrezzjoni li tirrifjuta li takkorda t-talbiet tas-soċjetà rikorrenti għall-provvediment ta' stralċ.

GħALDAQSTANT, il-Qorti, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq iċċitat, jidhrilha illi ġew sodisfatti l-voti tal-liġi sabiex tkun tista' tgħaddi biex takkolja t-talbiet tar-rikorrenti u tenut kont tal-assjem ta' fatti u ċirkostanzi li jirriżultaha l-Qorti, din il-Qorti qeqħda:

- 1. Tordna illi s-soċjetà Carranza Trading Limited (C88002) tiġi xjolta u konsegwentament stralċjata a baži tal-Artikoli 214(1)(a) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta u dana b'effett mis-27 ta' Novembru 2023 *ai termini* tal-Artikolu 223(1) tal-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta.**
- 2. Konsegwentement, tinnomina u taħtar stralċjarju tas-soċjetà Carranza Trading Limited (C88002) lir-Riċevitür Uffiċċiali u tagħti lill-istralċjarju s-setgħat u d-dmirijiet kollha li huma previsti fil-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta, fosthom illi:
 - a) Wara li jikseb dikjarazzjoni dwar il-qagħda tal-kumpanija *de quo*, *ai termini* tal-Artiklu 226 tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta, jagħmel rapport lill-Qorti *ai termini* tal-Artiklu 227 tal-istess KAP 386,
 - b) Jagħmel il-verifikasi kollha neċċesarji u opportuni dwar l-assi u d-djun tal-kumpanija *de quo* u jekk ikun il-każ, jirraporta dwar il-gradwazzjoni tad-djun.
 - c) Jieħu taħt il-kustodja u l-kontroll tiegħi kwalsiasi assi illi talvolta l-kumpanija **Carranza Trading Limited (C88002)** jista' għandha, u dan *ai termini* tal-Artiklu 237 tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta.
 - d) Jagħmel u jiddefendi kwalsiasi azzjoni jew proceduri legali fl-isem u l-interess tal-kumpanija *de quo*.
 - e) Jirrelata dwar il-miżuri meħtieġa għall-ħarsien ta' kwalsiasi assi li l-kumpanija jista' għandha,**

3. Tordna lill-istralcjarju sabiex jippreżenta rapport tal-ħidma tiegħu sa qabel l-udjenza li jmiss.

4. Tordna li l-ispejjeż u drittijiet kollha naxxenti minn dan il-proċediment, inkluži l-ispejjeż kollha tal-istralc kompriżi l-ispejjeż u d-drittijiet tal-istralcjarju, għandhom jithallsu mis-soċjetà rikorrenti.

Finalment, il-Qorti qed tordna illi mingħajr dewmien ir-Reġistratur tal-Qrati jgħaddi kopja legali ta' din id-deċiżjoni lir-Riċevitħ Uffiċjali u lir-Reġistratur tal-Kumpanji.

**Ian Spiteri Bailey
Onor. Imħallef**

**Amanda Cassar
Deputat Reġistratur**